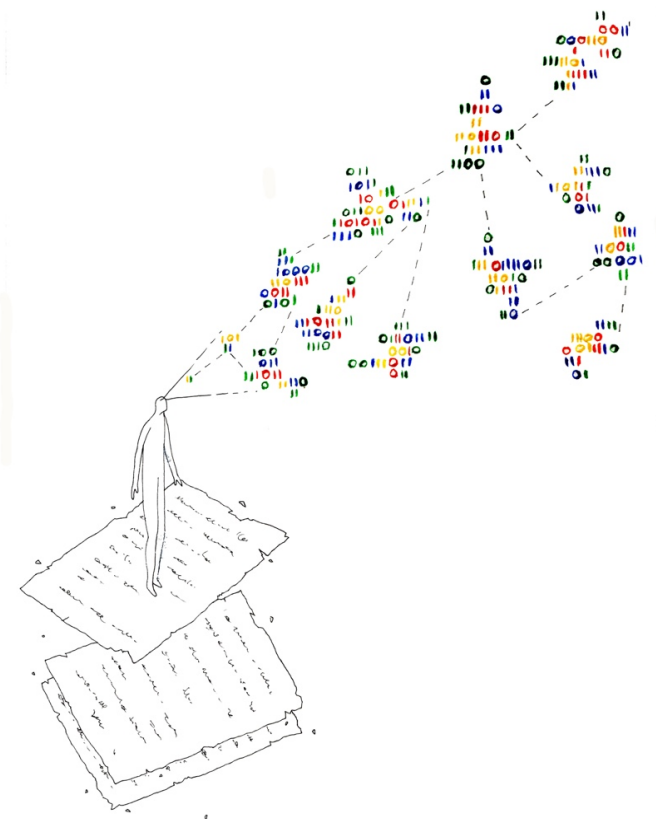




## Atelier « zOmeka »

*Quels connecteurs avec Omeka pour analyser et redistribuer un corpus en ligne :  
l'exemple de Zotero  
4-6 septembre 2019  
ENS de Lyon*



© Saint-Oma | [Digit\\_Hum](#) | 2017-2019.

À l'occasion de l'atelier EMAN 2019 (Las Palmas), les chercheur·e·s ont pu mettre en lumière certaines limitations de l'outil Omeka pour l'analyse des données et la consultation des corpus. La plate-forme EMAN, basée sur une version personnalisée d'Omeka, permet d'exposer des notices et des collections, de les indexer via les métadonnées. Cette plate-forme EMAN est déjà beaucoup plus qu'une simple édition numérique, puisque c'est aussi le lieu où le corpus est étudié, annoté, documenté et enrichi. Ainsi, chacun·e aménage déjà son espace numérique et invente des stratégies pour faciliter la circulation et la recomposition thématique des ensembles documentaires : utilisation de listes de liens dans des « simple pages », personnalisation des expositions virtuelles, visualisation cartographique des relations... Toutefois, une demande commune a été exprimée : les utilisateurs souhaiteraient pouvoir multiplier les points d'entrée sur leurs corpus et réorganiser facilement les documents en fonction de questions de recherche spécifiques – qu'il est difficile de formuler a priori.

Il n'est pas forcément possible, ni souhaitable, de multiplier les développements *ad hoc* de *plugins* pour des besoins d'exploitation. EMAN est d'abord un outil d'édition et il est important de garder sa souplesse et sa rapidité d'édition. Pour des besoins plus complexes, nous proposons au contraire d'ouvrir la réflexion sur les connexions possibles avec d'autres outils numériques (interopérabilité) permettant d'annoter, analyser et enrichir les corpus : outils de textométrie, de nettoyage de données, d'annotation, bases de données bibliographiques...

L'Atelier « zOmeka » est donc un premier temps de réflexion et d'exploration sur la complémentarité d'EMAN avec d'autres systèmes permettant d'analyser et annoter les corpus, et en particulier l'outil Zotero – connu surtout comme outil bibliographique, mais qui permet aussi la prise de notes, la catégorisation de ressources et la gestion de données structurées. En outre, comme Omeka, il a été réalisé par le Roy Rosenzweig Center for History and New Media (RRCHNM) et des passerelles existent déjà pour faciliter le transfert de métadonnées entre les deux outils (plugins Coins et ZoteroImport).

À partir d'une discussion avec des chercheurs et ingénieurs ayant une utilisation avancée de Zotero ou d'autres outils (du web sémantique à la textométrie), nous pourrions construire des solutions *a minima* combinant Omeka, EMAN et Zotero, mais aussi envisager de nouveaux développements avec d'autres outils, pour travailler sur les corpus avec et à côté d'Omeka.

Cet Atelier, organisé dans le cadre du projet ANR *Foucault Fiches de lecture* (ANR-17-CE38-001) par Marie-Laure Massot, Vincent Ventresque et Richard Walter, se tiendra au laboratoire Triangle de l'ENS Lyon du 4 au 6 septembre 2019.

ENS de Lyon site Descartes  
Bat D4 (recherche) - 2ème étage  
15 parvis René Descartes  
69342 Lyon cedex 07



## Atelier « zOmeka »

*Quels connecteurs avec Omeka pour analyser et redistribuer un corpus en ligne :  
l'exemple de Zotero*  
4-6 septembre 2019  
ENS de Lyon

### Mercredi 4 septembre 2019

- 14h-14h30 : Accueil et présentation de l'atelier.
- 14h30-15h : Tour de table sur les besoins d'analyse et d'exploitation des données à partir d'EMAN.
- 15h-15h30 : Travaux en cours pour préparer les interconnexions entre EMAN et d'autres outils (data.bnf, gestion des index, moteur de recherche, outils d'annotation, etc.).
- 15h30-17h : Présentation de Zotero : principes et fonctions de base (collections, mots-clés, recherche avancée, notes, synchronisation, bibliothèques de groupe, etc) ; Zotero et la réutilisation des données (exports, imports).

### Judi 5 septembre 2019

- 9h30-12h30 : Questions de recherche et perspectives de structuration  
  
Discussion autour des corpus édités sur EMAN :
  - Réflexion collective sur des échantillons de corpus : quelle information cherche-t-on ? Comment structurer l'information pour la retrouver facilement ? Chaque participant à l'atelier peut amener des exemples à travailler et un bac à sable Omeka sera à disposition.
  - Retours d'expériences et réponses possibles avec Zotero (utilisations avancées).
- 14h-17h : Atelier sur les connexions entre Zotero et Omeka : comment Zotero peut faciliter la recherche et la publication dans Omeka ?

- Correspondance et complémentarité des métadonnées et des structurations hiérarchiques dans Omeka & Zotero.
- Intérêt des fonctions de synchronisation et de collections partagées entre les deux outils.

### Vendredi 6 septembre 2019

- 9h30-12h30 : Atelier sur les connexions entre Zotero et EMAN.
  - Interopérabilité : passerelles directes & réorganisation de contenus pour l'import de Omeka/EMAN à Zotero et réciproquement ?
  - Intégration de Zotero dans une chaîne de production pour publier des données complexes sur Omeka/EMAN (synchronisation, import/export).
- 14h-16h : Table ronde sur les connexions et les aménagements possibles entre Zotero, Omeka/EMAN et d'autres outils.

### Participants confirmés

- ANR FFL : Elisabetta Basso, Laurent Dartigues, Marie-Laure Massot, Arianna Sforzini, Vincent Ventresque, Carolina Verlengia, Richard Walter
- EMAN : Charlotte Dessaint, Marie Dupond, Céline Bohnert, Jean-Sébastien Macke, Anne Réach-Ngô, Verónica Cristina Trujillo González,
- ELAN : Anne Garcia-Fernandez
- CAPHÉS : Julie Solviche (?)
- TRIANGLE : Cécile Laube, Anatole Lucet



**zotero**

e – Man